

فريق الصياغة التابع لهيئة التفاوض
الحكومية الدولية لصياغة نص اتفاقية أو اتفاق
أو صك دولي آخر للمنظمة بشأن الوقاية من
الجوائح والتأهب والاستجابة لها، والتفاوض بشأنه
البند ٤ من جدول الأعمال

A/INB/DG/3

١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٣

التقرير المبدئي للاجتماع

١- انعقد اجتماع فريق الصياغة التابع لهيئة التفاوض الحكومية الدولية (هيئة التفاوض) الرامي إلى صياغة اتفاقية أو اتفاق أو أي صك دولي آخر للمنظمة بشأن الوقاية من الجوائح والتأهب والاستجابة لها ("صك المنظمة+"), والتفاوض بشأنه، في الفترة من ٤ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٣ بصيغة مختلطة، تحت قيادة رئيسيه المشاركين: السيدة بريشيوس ماتسوسو من جنوب أفريقيا والسيد رولاند دريس من مملكة هولندا، ونوابهما: السفير توفار دا سيلفا نونيس من البرازيل، والسيد أحمد سليمان من مصر، والسفير كوزو هونزي من اليابان، والدكتور فيروج تانغشاروينساتين من تايلند.

٢- ووفقاً لما اتفقت عليه هيئة التفاوض سابقاً، فقد عُقد اجتماع فريق الصياغة في جلسة مغلقة، بمشاركة الدول الأعضاء، والدول الأعضاء المنتسبة، ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي، حسب الاقتضاء، والوفدين المراقبين لفلسطين والكرسي الرسولي، ولم يُنث الاجتماع عبر الإنترنت.

٣- ووفقاً لتقرير الاجتماع السادس لهيئة التفاوض، عُقدت اجتماعات غير رسمية لفريق الصياغة بشأن ما يلي: المادتان ٤ (الوقاية من الجوائح وترصد الصحة العامة) و ٥ (تعزيز الوقاية من الجوائح والتأهب لها من خلال نهج الصحة الواحدة) (مجتمعتين) بتيسير مشترك من الهند، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وجمهورية تنزانيا المتحدة؛ والمادة ٩ (البحث والتطوير) بتيسير مشترك من المكسيك والنرويج؛ والمادة ١١ (التنمية المشتركة للتكنولوجيا والدراية الفنية ونقلهما) بتيسير مشترك من كولومبيا والفلبين والمملكة العربية السعودية؛ والمادة ١٢ (الإتاحة وتقاسم المنافع) بتيسير مشترك من أستراليا وإثيوبيا؛ والمادة ١٣ (سلسلة الإمدادات واللوجستيات) بتيسير مشترك من إندونيسيا وباكستان. وتوجّه الاجتماع بالشكر للميسرين المشاركين على عملهم، وكذلك على تقاريرهم الشفهية عن التقدم المُحرَز حتى الآن.

٤- وسوف تُعقد جلسة مستأنفة لفريق الصياغة التابع لهيئة التفاوض في ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٣ لتقييم التقدم المُحرَز. وقبل تلك الجلسة، ستعقد هيئة التفاوض اجتماعات غير رسمية إضافية بتيسير مشترك لفريق الصياغة بشأن المادتين ٤ و ٥ (مجتمعتين) والمادتين ١١ و ١٢ من نص المكتب بحلول ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٣. وسوف يتولى مكتب هيئة التفاوض تعميم جدول زمني لهذه الاجتماعات غير الرسمية. وقد لوحظ عدم الحاجة إلى عقد مزيد من الاجتماعات غير الرسمية بشأن المادتين ٩ و ١٣. ولدعم أعمال الاجتماعات غير الرسمية لفريق الصياغة التابع لهيئة التفاوض، يمكن لمكتب هيئة التفاوض أن يدعو الخبراء المعنيين إلى الاجتماعات غير الرسمية المقبلة، بالتشاور مع الميسرين المشاركين المعنيين. وستواصل أمانة المنظمة توفير مساحة، حسب توافرها، لعقد اجتماعات غير رسمية إضافية للدول الأعضاء لتيسير أعمال هيئة التفاوض.

٥- وقد أُعيد التأكيد على أهمية تقديم صك دولي ملزم قانوناً بشأن الوقاية من الجوائح والتأهب والاستجابة لها إلى جمعية الصحة العالمية السابعة والسبعين، بما يتماشى مع ولاية هيئة التفاوض الموكلة إليها من جمعية الصحة. وسوف يُعد مكتب هيئة التفاوض ويعمم على الهيئة مقترحاً بشأن النص محل التفاوض الخاص بصك المنظمة+ لكي تنتظر فيه بحلول ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٣ (يتكون أولاً من نسخة أولية غير محررة باللغة الإنكليزية، تتبعها في أقرب وقت ممكن وفي موعد أقصاه ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٣ نسخ مترجمة منه)، استناداً إلى مناقشات هيئة التفاوض في اجتماعاتها الرابع والخامس والسادس، وكذلك اجتماع فريق الصياغة، بما في ذلك مشاوراتها غير الرسمية وتقارير الميسرين المشاركين لتلك المشاورات. وسوف تُرسل تقارير الميسرين المشاركين إلى فريق الصياغة التابع لهيئة التفاوض. وسيواصل المكتب التشاور مع الميسرين المشاركين، حسب الاقتضاء. وجرى الاتفاق على أن مقترح النص محل التفاوض لن يخل بحق أي دولة عضو في تقديم مقترحات نصية ولا بحالة الوثيقة التجميعية.

٦- وتقرر أن يُعقد الاجتماع السابع لهيئة التفاوض في الفترة من ٦ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر، وأن يُستأنف في الفترة من ٤ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣، للسماح بعرض النص محل التفاوض الخاص بصك المنظمة+ والنظر فيه.

٧- وفيما يتعلق بالتحضيرات للاجتماعين الثامن والتاسع لهيئة التفاوض المقرر عقدهما بصيغة مختلطة في الفترتين من ١٩ شباط/فبراير إلى ١ آذار/مارس ومن ١٨ إلى ٢٩ آذار/مارس ٢٠٢٤ على التوالي، سوف يعرض المكتب على هيئة التفاوض خطة لتلك الاجتماعات في الاجتماع السابع المستأنف لهيئة التفاوض في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣ لكي تنتظر فيه.

٨- ونظر الاجتماع في تقريره المبدئي واعتمده، وعلق الرئيسان المشاركان الجلسة.

= = =